

EGY BOLOND SZÁZ BAJT CSINÁL

REJTŐ JENŐ regénye nyomán írta CS. HORVÁTH TIBOR, rajzolta KORCSMÁROS PÁL



PERSZE HOGY TÜRELMETLEN. HISZEN NAGY ÚJ-SÁGGAL SZOLGÁLHAT: EDDIG A KARBAN TÁNCOLT, A KÖVETKEZŐ REVÜNEK Ó, ELLEN GRACE LESZ A SZTÁRJA. A BEJELENTÉST FÉLIX NEM FOGADJA KELLŐ LELKESEDÉssel. SÓT! A KÉRDÉSRE, HOGY MIÉRT LÓGATJA AZ ORRAT...

MÉG KÉRDED! SZERELMEM, A SZTÁR, AKI MEG-OLDOTTA A VILÁGRASZÓLÓ PROBLÉMÁT, HOGY MIKÉPPEN LEHET EGYETLEN SELYEMKENDÓBÓL EGY MINDEN TEKİTETBEN KIFOGÁSTALAN TÁNCOSNÓI RUHÁT SZABNI.



A VÁLASZT KÖNNYÜ KITALÁLNI. S MIVEL FÉLIX NEM A FÉLMEGOLDÁSOK EMBERE, NYOMBAN KOCSIBA ÜLTETI VADONATÚJ MENYASSZONYAT, HOGY ELVIGYE BEMUTATNI CSAŁADJÁNAK AZ ÓSI FÉSZEKBÉ. DAUGHTER HILLBE, MONDVAN: „ILYEN ESETEKBEN EZ SAJNOS ELKERÜLHETET-

LEN.”



A BEJELENTÉS VILLÁMCSPAŠKÉNT ÉRI AZ ÓSI KASTÉLY LAKÓIT. SIR ARTHUR, FÉLIX NAGYBÁTYJA, A MENYNYEZETRE SANDÍT. HA MOST SEM SZAKAD LE, AKKOR SOHAI SIR EVANS, A MÁSIK NAGYBÁCSI ESKÜDNI MERNE RÁ, HOGY AZ EGYIK ÓS, AKI OROSZLÁNSZÍVŰ RICHARD OLDALÁN VÉGIGVEREKEDTE A SZENTFÖLDET, MEGMOZDULT A RAMÁJÁBAN, ÉS SZOROSABBRA MARKOLTA A BUZOGÁNYT. LADY EMERENCIA A SZEMÉVEL INT A KOMORNÝIKNAK, HOGY HOZZON REPÜLÓSÓT. CSAK AZ SEGÍT AJULAS ESETÉN. A HOSSZAN TARTÓ, VÉSzes CSENDET HIRTELEN HALK KUNCOGÁS TÓRI MEG.

8 AZ IFJÚ LORD TEHÁT NÓSULNI ÓHAJT? EZ NEM MINDEN ESETBEN BIZTOS TÜNETE AZ ELMEBETEGSÉGNEK.



DE PROFESSZOR ÚR!
A SZÓBAN FORGÓ HÖLGY
REVÜTÁNCOSNÓI EMEL-
LETT, MINT EMLÍTETTEM,
UNOKAÖCSÉM KORÁBBI
MAGATARTÁSAVAL IS
ALAPOS OKOT ADOTT A
GYANÚRA. ÖKÖLVÍVÁS-
ZÁN, MOTORVERSENYZÉS-
BEN LELI ÖROMÉT, KÉTES
KÖRÖKBÖL VÁLASZTJA
MEG A BARÁTAIT...
KELL ENNÉL TÖBB?

9 A C SALÁD HATÁROZOTT
KÍVÁNSÁGA, HOGY A PRO-
FESSZOR ÚR FOGADJA BE
AZ INTÉZETÉBE LORD
FELICITAST, ÉS ADDIG
INNEN KI NE BOCSÁSSA,
AMIG TÖRTÉNELMI MÜLTÜ
CSALÁDJÁT NEVETSÉGES-
SÉ TEHETI.



KÉREM, SIR ARTHUR,
MEGFIGYELEM ÁLA FOGJUK
VENNI ÖLORDSÁGAT.



SIR ARTHUR...? NO,
EZ NEM LEP MEG. IGEN,
AZONNAL INDULOK.

MI
TÖRTÉNT?

12



A BÁCSIKÁMAT BESZÁLLÍTOTTÁK A HIGHGATE-I IDEG-ES ELMEGYOGYINTÉZETBE. ALIGHANEM ABBA BOLONDULT BELE, HOGY RANGON ALUL KÖTÖK HÁZASSÁGOT. VALAMI DR. GORDON NEVÉBEN TELEFONáltAK, HOGY AZONNAL MENJEK ODA.

13



DR. GORDON?
ÜZENETET KAPTAM, HOGY
A NAGYBÁTYAM...

A TISZTELT BÁCSIKÁJA?
UGYAN! EZ VALAMI FELRE-
ÉRTÉS. ARRA KAPTUNK MEG-
BÍZÁST, HOGY ÖNT VEGYÜK
FEL BETEGEINK KÖZÉ.

FÉLIXET EGY PILLANATRA
FÖLDHÖZ CÖVEKELI A
MEGDÖBBENÉS. AZTÁN A
FEJÉBE CSAPOJA A KALAPJÁT,
ÉS „CSAO, DOKIKÁM!” FEL-
KIÁLTÁSSAL TÁVOZIK. AZAZ
CSAK Szeretné távozni...



VAGY ÜGY, KELEPCE!
EBBŐL SZÉP KIS BUNYÓ
LESZ, AKÁRKI MEGLÁSSA.
RAJTA, FIUK, KEZD-
HETJÜK IS.

14

15



ELLEN, AMIKOR MÁR VAGY HARMADIK NAPJA NEM KAP HÍRT A VÖLEGÉNYRÖL, ELFOGJA AZ AGGODALOM. BÁTYJÁTÓL KÉR TANÁCSOT, HOGY MIT TEGYEN. BOB GRACE JÓ CIMBORÁJA FÉLIXNEK.



16

KÖVETELEM,
MONDJÁK MEG,
HOGY HOVA TÜNTETTÉK EL!

EZT SEMMI ESETRE
SEM FOGJUK MEGTENNI,
MISS... IZÉ...



17

DE NEM ZÁRKÓZUNK
EL A KÉRDÉS HUMÁNUS
MEGOLDÁSA ELÖL.

SIR WALTER VAGY KÉTEZER
FONTNYI BANKJEGYET NYOM
ELLEN KEZÉBE. MEG IS
BÁNJA NYOMBAN...



18

BIZTOSAN BEFALAZTÁK!



19

KÁR, HOGY ELŐBB NEM
SZÓLT. ERRE A KÉZENFEKVÖ
MEGOLDÁSRA, SAJNÁLATOS
MÓDON, EGYIKÜNK SEM
GONDOLT.



SOK EGYÉBRE SEM GONDOLTAK. S EZT MÉG SAJNÁLATOSABBNAK FOGJÁK
TALÁLNI RÖVIDESEN.

TOLWER CITY LAKÓI TÜRELMESEN VÁRJÁK POLGÁRMESTERÜKET, AKI A VÁROS NYOLCSZAZ ÉVES FENNÁLLÁSA ALKALMÁBól KÉSZÜL ÜNNEPI BESZÉDET MONDANI. VÉGRE NYÍLIK AZ ERKELYAJTÓ. CSAKHOGY NEM A POLGÁRMESTER JELENIK MEG...

TISZTELT FELE- ÉS EGÉSZ BARÁTAIM. ÉN, IFJABB LORD HONTINGS, DAUGHTER HILL ÖRÖKOS URA, VALAMINT BARÁTOM, VUCLI TÓBIAS...



21

AZ ÉN VAGYOK, KÉREM. AZ ÖNMŰKÖDŐ VILLAMOS-JEGY FELTALÁLÓJA. TALÁLMÁNYOM RÖVID LEÍRÁSAT MOST FEL FOGOM OLVASNI.

TÜRELEM, TÓBIÁSI! HADD FEJEZZEM BE ELŐBB!

HIVATVA ÉREZZÜK MAGUNKAT, HOGY ÜDVOZOLJUNK BENNETEKET, KIK E POKOLI MELEGGBEN SZÖNOKLATRA VÁRTOK ITT. NAGY MARHASÁG EZ, FELEBARÁTAIM, ÜLKÜNK BE INKAkB EGY CSAPSZÉKBE, ÉS HÜZZUNK LE NÉHÁNY POFA SÖRT.

SZÖRNÝUSÉGI!



23

FELESLEGES. A FENNKÖLT SZAVAKAT SZIRÉNABÓGÉS NYOMJA EL.

OTT VANNAKI



24

A MENTŐAUTÓBÓL JAGODEK FÓÁPOLÓ UGRÍK KI. NYOMÁBAN LEGMARKOSSABB BEOSZTOTTAI. BERONTANAK A VÁROSHÁZA KAPUJÁN, FEL A LÉPCSÖN...

...MAJD, MEGGONDOLAT-
LAN SIETSÉGGEL KI
AZ ERKÉLYRE.



IRÁNY VISSZA A
GYÓGYINTÉZETBE!



A SZÖKEVÉNYEKET, MIUTÁN
MEGFELELO KEZELÉSBEN
RÉSZESELTÉK, HILDE NEG-
RIN LATOGATJA MEG, A FŐ-
APOLÓNÓ, PALMERS PRO-
FESSZOR JOBBKEZE, AKI
BÁJOS MOSOLYÁVAL SOK-
SZOR KÖNNYEBBEN MEG-
SZELÍDÍTI A DÜHÖNGÖKET,
MINT A HİDEG VIZES
PAKOLÁS.

MI SZÜKSÉG VOLT ERRE,
MYLORD? NEM ÉRZI JÓ
MAGÁT NÁLUNK?

VEGE TUDOMÁSUL, MISS
NEGRIN, HOGY EBBEN A
HELYZETBEN MEGKÖVETE-
LEM A PRIZNIC OF WALES
MEGSZÓLITÁST. A KÖRNYE-
ZET ellen EGYÉBKÉNT SEM:
MI KIFOGÁSOM. CSAK
AZÉRT RENDEZTEM BOT-
RÁNYT, HOGY JÓ NAPOT
SZEREZZEK TISZTELT ROKO-
NAIMNAK, AKIK IDE
JUTTATTAK.



A KÖRNYEZET EL-
LEN FÉLIXNEK
CSAKUGYAN NEM LE-
HET KIFO-
GÁSA. A JÓL ÖR-
ZÖTT KÓFALON BE-
LÜL, A HATALMAS
PARKBAN SZABADON
SÉTÁLHATNAK AZ
APOLTAK, AZ ÉPU-
LETET PAZAR KÉ-
NEYELMEMMEL RENDEZ-
TÉK BE SZAMUKRA.
A FÉNYÜZŐ SZALON-
BAN, AMIKOR HO-
SUNK, ÉS FRIS-
SEN Szerzett BA-
RÁTJA, VUCLI TÓ-
BIÁS ÚJRA MEGJE-
LENNEK, NÉGYEN
TARTÓZKODNAK.
MR. ROLLAND, AZ
IGAZTALANUL NYUG-
DIJAZOTT ÁLLOMAS-
FÓNÖK, MR. BIR-
BAUM ZONGORAMÜ-
VÉSZ, LADY ANNA,
AKI SZILÁRD MEG-
GYÖZÖDÉSE SZE-
RINT HÚSZ FÉRJÉT
TETTE EL LAB-

ALÓL, VALAMINT
MR. PROSLEY, AKI-
NEK FÜRDÖZÉS KÖZ-
BEN ÁLLÍTOLAG
EGY MURDOCK NE-
VŰ EBHAL SIK-
LOTT BE A FÜLÉN.
A KOPONYÁJÁBAN
FELNÖVEKEDETT
ÉS REJTÉLYES MÓ-
DON CSALÁDOT
ALAPÍTOTT. HA
ESÖRE ÁLL AZ
IDŐ, AZ EGÉSZ
FAMILIA KURUTY-
TYOLNI KEZD.

ÜDVÖZLÖM, MYLORD. TALÁN MÉG NEM EMLÍTETTEM, HOGY RÖVIDE-
SEN SOR KERÜL A MÜTÉTRE. MEGSZABADULOK MR. MURDOCKTÓL ÉS
CSALÁDJÁTÓL.



28

ÉPPEN UZSONNÁHOZ ÜLNEK, AMIKOR
ÚJRA NYÍLIK AZ AJTÓ. A BELÉPŐ LATTÁN
FÉLIX ÚGY MEGDÖBBEN, HOGY TELJE-
SEN ROSSZ IRÁNYBAN ÖNTI TOVÁBB
A LADY ANNÁNAK SZÁNT KAKAÓT. AZ
ILYESMI ITT, SZERENCSÉRE, NEM KELT
KÜLÖNÖSEBB FELTÜNÉST.



29



30

LADY EMERENCIA KÉT HAZAJÁRÁS KÖZT VÉGRE SZERÉT TUDTA EJTENI, HOGY AVATATLAN FÜLEK KIZÁRÁSAVAL SZÓT VÁLTSON VÖLEGÉNYÉVEL...



31

DE TRÉFÁN KIVÜL... BOB, MINT CSALÁDFŐ ZÁRATOTT BE. AZ A TERVUNK, HOGY MEGLÖGATUNK INNÉT, ÖREGEM.



32

FÉLIX ALIG TUDJA MEGÁLLNI, HOGY VÉRPADON ÉS MAGYÁN SOMMÁSAN KIVÉGZETT, TÖBB SZAZ ÉVES MENYASSZONYÁT OTT, A SZALONBAN, AGYBETEG SORSTÁRSAI SZEME LÁTTÁRA ÖSSZE NE CSÓKOLJA.

A SZÓKEST ALAPOSAN ELŐ KELL KÉSZÍTENI. FÉLIX ADDIG SEM VESZTEGETI AZ IDEJET, BEHOZATJA A HONTING SOK TÍZKÖTTES CSALÁDTÖRTÉNETÉT, ÉS ELMERÜL A POROS FÓLIÁNSOK TANULMÁNYOZÁSÁBAN. AZ ÓRIZETÉVEL MEGBÍZOTT JAGODEK ÉRHETŐ GYANAKVÁSSAL FIGYELI.

VALAMI IDEGSOKKSZERŰ BETEGSÉG.

TUDJA MAGA, BARATOM, MI A TRADICIÓN?

33

TÉVED. A TRADÍCIÓ A HAGYOMÁNYOK ÁPOLÁSA. HA PÉLDÁUL EGY Családban Egy ŐS NEVEZETES TETTEL VITT VÉGHEZ, UTÓDAI ALKALMANKÉNT BIZONYOS CSELEKEDETTEL MEGEMLEKEZNEK RÓLA.



34

VAN ILYEN NÁLKUN IS. PEDIG NEM VAGYOK FÖRANG. A NAGYAPAM KÖLCSÖNT VETT FEL A HAZÁRA, AZÓTA ÉN, MEG A TESTVÉREIM AZ-ZAL EMLÉKEZÜNK ERRE A NEVEZETES TETTURE, HOGY FIZETJÜK A KAMATOKAT.

TÖRTÉNELMI TANULMÁNYAI SZÜNÉTÉBEN FÉLIX HÓBORTOS BARÁTJÁNAK TÁRSASÁGÁBAN KERES FELÜDÜLÉST. SZÍVESEN HALLGATJA VUCLI TÓBIÁS ZAGYVA FECSEGÉSÉT, MERT KÖZBEN ZAVARTA LANUL TUD GONDOLKOZNI. AZ ÖNMŰKÖDŐ VILLAMOSJEGY FELTALÁLOJA EZÜTTAL A KIRÁLYHOZ ÍRT MEMORANDUMÁT OLVASSA FEL...



FELELŐSSÉGEM TUDATÁBAN KÉREM THAT FELSÉGEDET, HOGY AMENNÝIBEN NINCS MÁS DOLGA, SZOMBATON, LÁTOGATÁSI IDŐBEN, KERESSEN FEL. ITT MINDENT ZAVARTA LANUL MEGBESZÉLHETÜNK."

ŐFELSÉGE UGYAN TÁVOL MARAD, DE MEGJELENIK BOB GRACE, S MI TÖBB, A LÁTOGATÁSI IDŐ VÉGEZTÉVEL SEM TÁVOZIK EL...



ÉJFÉLIG, MAJD JÓVÓK KÍSÉRTENI, ÉS KIENGEDLEK.

36

A VÁRBÖRTÖN ABLAKÁBÓL MOST ERESZKEDETT LE AMA FELICITAS, AKIT FOGVA TARTANAK, MERT SZERELMÉVEL OSTROMOLNI MERÉSZELT.



37

ÉJFÉL UTÁN TIZ PERCCEL A FÉLIX AJTÁJA ELŐTT SZUNYÓKÁLÓ JAGODEK ARRA RIAD FEL, HOGY EGY SZELLEM ERÉLYESEN A TYÜKSZEMÉRE LÉP.



38

AZ ÜRES ÁGY LATTÁN A FÓÁPOLÓNAK A MARADÉK ÁLOM IS KIROPPEN A SZEMÉBŐL.



40

A KAPU FELÖL
MOTORZUGÁS HANG-
ZIK. A NYEREGBEN
BOB, TELJESEN ÉP
ELMÉVEL, CSAK
AZ ILLÜZIÓ KED-
VÉERT VISEL SÁR-
GA CILINDERT.

41

KIJUTOTT AZ ÖRDÖG!

AZONNAL TELE-
FONÁLNI KELL
A RENDŐRSÉGRE.
SZEMÉLYLEÍRÁS...
ÖN- ÉS KÖZVE-
SZÉLYES... A KÉZ-
REKERÍTŐNEK JUTA-
LOM... MAGA PE-
DIG REPÜL,
JAGODEK.

A NAGY ZÜRZAVARBAN SENKI
SEM VESZI ÉSZRE AZ EMELETI FO-
LYOSÓN TOVASURRANÓ SZEREL-
MESPART.

MEGSZABADULTÁL AZ ÁLLANDÓ
FELÜGYELETTŐL. MOST MÁR
CSAK ARRA A NÉHÁNY NAPRA
KELL ELREJTÖZNÖD. AMIG LE-
CSILLAPULNAK A KEDÉLYEK.

EZT PRÍMÁN
KIESZELTED,
SZÉPSÉGES
KISÉRTETEM!

42

43

AZ ÜGYELETES
APOLÓ KÖZELÉDŐ
LÉPTEKET HALL.
FELPILLANT, MAJD
NYUGODTAN TOVÁBB
SZUNDIKÁL.



44

A KÍSÉRTET NEM VESZI ZOKON, HOGY VÁRATLAN ÉS FÉLELMES FELTÜNÉSE NEM EJTETTE HALÁLOS RÉMÜLETBE AZ APOLÓT. SÓT, INKÁBB ÖRÜL. ÍGY ÉSZREVÉTLEN BE-SURRANHAT A GYÓGYSZER-TÁR AJTAJÁN. „FÉLIX” – SZÓLAL MEG SÍRI HANGON. SEMMI FELELET. AHOGY KÖ-RÜLNÉZ, FELCSUKLIK IJEDTÉBEN.



45

FELGYÜJTÖTTA
MAGÁT!



46



MÁR CSAK HOLNAPIG
KELL KUPOROGNOD.
BOB ÜZENT, HOGY
MINDEN ELŐKÉSZÜLET
MEGTÖRTÉNT
A SZÖKÉSRE.

FÉLIX JÓ SZOKÁSA, HOGY SZERETI ÖNMAGÁT EL-SZÓRAKOZTATNI. EHHEZ, KÉNYSZERŰ ELME-GYÖGYINTÉZETI TARTÓZKODÁSA IDEJÉN, KITŰ-NŐ MEDIUM VOLT AZ ÖNMÜKÖDŐ VILLAMOS-JEGY LÄNGESZÜ FELTALÁLOJA, VUCLI TÓBIÁS. NEM SZÍVESEN VÁLNA MEG TÖLE. HAZAJARÓ MENYASSZONYA ÚTJÁN LEVELET CSEMPÉSZ AZ AGYÁRA...

Dear Mr. Vucli

Egy külföldi nagyhatalom elha-tarolta, hogy sötét, de eredményes aknáunkával kisszab-dítja önt, mert így ujjonan szerverezett hadserege számára megvásárolhatja az önmüködő villamosjegy szabadalmát. Némi italakitással, katonai szabérök szerint jó támadó fegyver vál-hat belőle. Részleteket most nem közölhetek, majd személyesen. E pillanatban a gyógyszertárban húrom meg magam, de még ma át szem rejték helyemet a dia-termiára. Szíveskedjék ott az éjszaka folyamán felkeresni. Természetesen a legnagyobb titok-tartás! Kéröm soraimat nyom-ban megsemmisíteni!

Eljen a villamosjegy!

Lord Félix

48

ITT VAGYOK, MYLORD. MINDHALÁLIG FELKÉ-SZÜLVE, HOGY TALALMÁNYOMAT ÉRTÉKESÍT-SEM. ÖN AZ ÉN PATRÓNUSOM. HA EGYSZER AZ ÖNMÜKÖDŐ VILLAMOSJEGY AZ EMBERISÉG KÖZKINCSE LESZ, ANNAK KIFEJEZETTEN ÖN LESZ AZ OKA.



49

ESETLEG LETAGADOM, ÉS NEM LEHET RÁM BI-ZONYÍTANI. MINDENESETRE KÖSZÖNÖM A BI-ZALMÁT ÉS KÉREM, LEGYEN SZÍVES HELYET FOGLALNI EBBEN A LÁDÁBAN. EGY SZÓRTELE-NÍTÓ, ÜGYNEVEZETT DEPILATOR VOLT BENNE. DE AZT MÁR ELTAVOLÍTOTTAM.

50



ILYEN MINŐSEGEM-BEN HELYETTESÍTHET-NÉM A KVARGÉPET.

ÖNNEK EGY KVARC-GÉP LÁDAJA JUTOTT, MYLORD. TALÁN HE-LYET CSERÉLHETNÉNK. ÉN NEM TUDOK SZÓR-TELENÍTENI. HA EZ KIDERÜL, AZ A LEG-SÚLYOSABB KÖVETKEZ-MÉNYEKET VONHAJJA MAGA UTÁN. VISZONT TÖBBEN IS EMLÍTET-TÉK, HOGY HA JÓ-KEDVEM VAN, CSAK ÜGY SUGÁRZOM.



„ELSÖRANGÚ! –
LELKENDEZIK
FÉLIX ÉS ÁTAD-
JA A LÁDAT.

AZTÁN IGYEKEZZÉK
MEGFELELŐ SUGÁRZA-
SAL ELALTATNI AZ
ELLENŐRÖK GYANÚJAT.

RÁM BÍZHATJA.
ALAKOSKODNI...

ELÉG MÁRI!
CSÖND LEGYENI!

AZTÁN TUDOK.

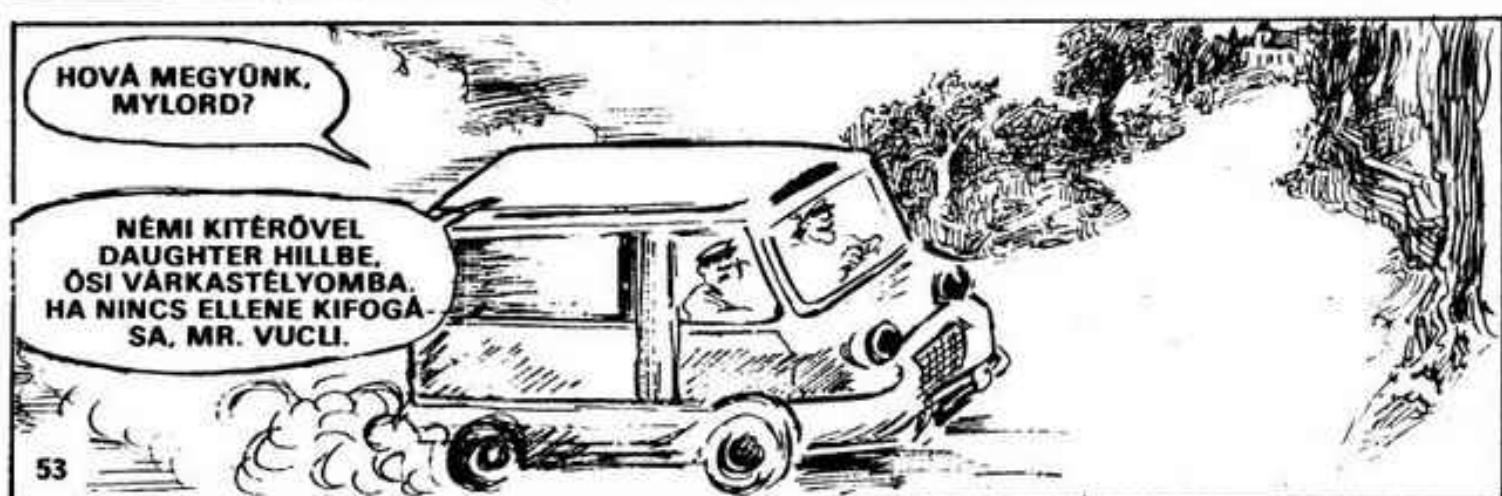
51

MÁSNAP REGGEL...

AZ UNDERTON CÉGTÖL
JÖTTÜNK. TEGNAP TÉVEDÉS-
BÖL HASZNÁLT GÉPEKET
KÜLDTEK A MEGRENDELT ÚJ
DEPILÁTOR ÉS KVARCGÉP
HELYETT. ELHOZTUK A KÉT
IGAZIT.



52



53



DÉLUTÁNRA FELTÁMAD
A SZÉL, A FELLEGEK
CSOMÓBA KAVARODNAK.
S MIRE BEESTELEDIK,
AZ IDŐ VIHAROSRA FOR-
DUL. BOMBÓL AZ ORKÁN,
ZENG AZ ÉG.

A MENNYBOLTON
VÉGIGCÍKÁZO VIL-
LAMOK FÉNYÉNél
RÉMULETES LÁT-
VÁNY TÁRULNA A
KÖRNYÉK LAKÓINAK
SZEME ELÉ. SZE-
RENCSE, HOGY MÁR
MINDNYÁJAN AZ
IGAZAK ÁLMAT
ALUSSZAK.

54

A KOMORNYIK LEGSZEBB ALMÁBÓL ESZEVESZETT DÖRÖMBÖLÉSRE RIAD FEL. ELŐBB AZT HISZI, HOGY AZ ÉGZENGÉS RÁZZA AZ ÖSI FALAKAT, DE VÉGÜL BE KELL LATNIA, HOGY ILYEN BÖDÜLETES LÁRMÁT CSAK FÖLDI HALANDÓ TUD CSAPNI. SEBTÉBEN MAGÁRA KAP NÉHÁNY RUHADARABOT, ÉS LECSOSZOG A KAPUHOZ.



55

PEDIG MINDÖSSZE KÉT... ILLETVE HÁROM POHÁRKÁVAL ITTAM.

56

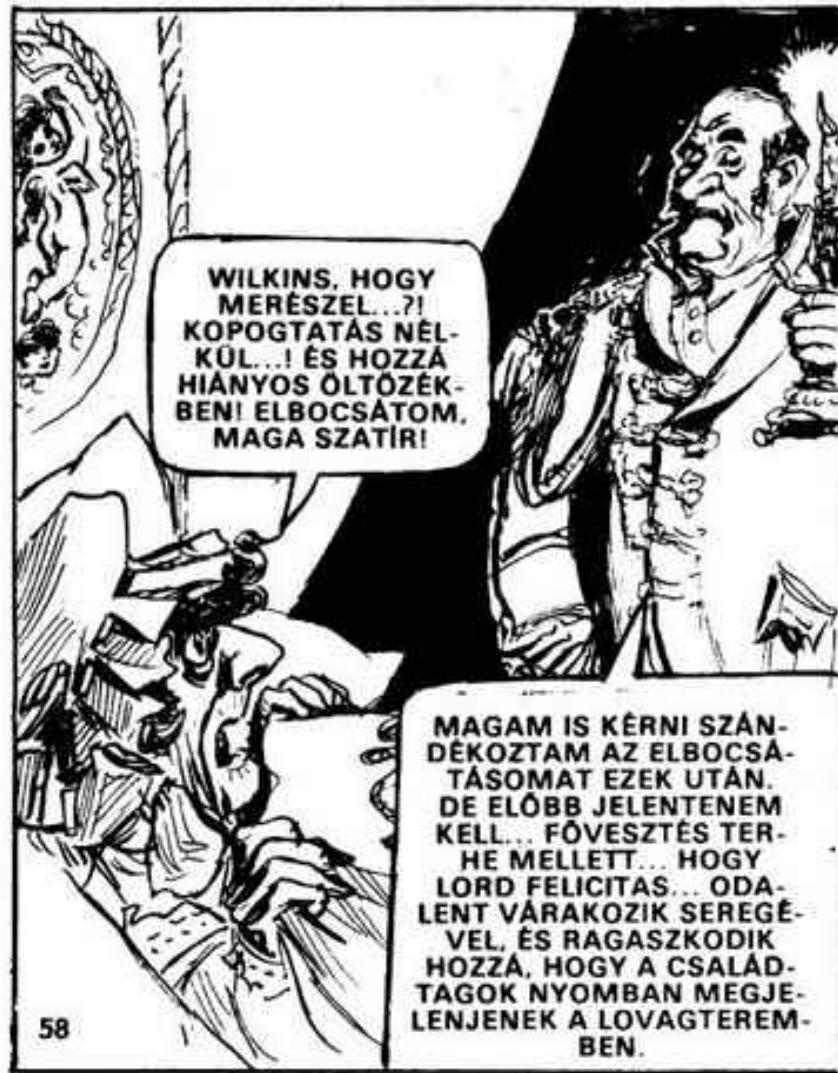
NYÍSD KI, HIT-VÁNY SZOLGA!

WILKINS CSAK MOST ISMERI FEL A HANGOT. „LORD FELICITASI AZ ELMEBETEG!” – NYÖG FEL, ÉS BÁMULATOS LÉLEKJELENLÉTTEL NEKLÖDUL, HOGY A MENTÖKÉRT TELEFONÁLJON. AZAZ CSAK SZERETNE NEKILÖDÜLNİ...

NEM HALLOD? KINYITNII!

ENGEDELMESKEDJ URADNAK, VAGY NEM ÉLSZ EGY PILLANATIG SEM TOVÁBB!

57



58



59

KÖSZÖNTÖM SZERETETT ROKONAIMAT, ELÖLJÁRÓBAN KINYILVÁNÍTOM SAJNÁLKOZÁSOMAT, AMIÉRT KORÁBBI VISELKEDÉSEMMEL MEGSÉRTETTEM AZ ÖSI HAGYOMÁNYOKAT. ENNEK ÖRÖKRE VÉGE! AZZAL A SZANDÉKKAL TÉRTEM HAZA, HOGY A TRADÍCIÓK TISZTELETÉT HELYRE-ALLÍTOM.

DE AMELLETT EGY FELVONÓT SEM ÁRTANA ALKALMAZNI, HOGY LEGYEN VALAMI JÁRMŰ A HÁZBAN. A KÉNYELEM, MEG AZ ÖNMÜKÖDÖ VILLAMOSJEGYEK VÉGETT.



60

FÉLIX LEINTI A TÚLBUZGÓ VUCLI URAT, MAJD IDŐSEBB BACSIKÁJÁHOZ FORDUL ÉS KIFEJEZI ROSSZALLASÁT, AMIÉRT SIR ARTHUR EDDIG ÉLEN JÁRT A HAGYOMÁNYOK NEGLIGÁLÁSÁBAN.



62



HAJNALODIK, MIRE A VÁRÚR KEGYELEMÉN ELBOCSÁTJA HALÁLRA VÁLT ROKONAIT, ÉS NYUGODNI KÜLDI HŰ KATONÁIT. A HŰ KATONÁK EGYIKE ALVÁS HELYETT A KORAI SÉTÁT VÁLASZTJA, S EZZEL NEM CSEKÉLY ALMÉLKODÁST KELT A FALUBAN.



FÉL ÓRÁVAL KÉSÖBB...

IDEHALLGASSON, MYLORD.
ITTEN MAGÁRÓL VAN SZÓ.
„AZ ELMEBETEG LORD FÉLIX KIRABOLTA A HIGH GATEI SZANATÓRIUM SZÉFJÉT
ÉS ELSZÖKÖTT.”





UGYANEKKOR A SÍRBOLTBAN...



A HAGYOMÁNYOK ÁPOLASATÓL MEGVISELT CSALÁDTAGOK LATTÁN FÉLIX SEMMI RÉSZVÉTET NEM MUTAT.



HALASZTHATATLAN FONTOSAGÚ ÜGYBEN TÁVOZNOM KELL. BÍZOM BENNE, HOGY A TRADICIONÁLIS SZOKÁSOKAT Szeretett ROKONAIM TÁVOLLÉTEM-BEN IS MEGTARTJÁK. ZSOLDOSAIMAT minden esetre HÁTRAHAGYOM. A PARANCSNOKSÁGOT ALVEZÉREM VESZI ÁT, AKI MÉG MA MEGÉRKEZIK.

BOB GRACE, AZ ALVEZÉR AZ ÚTKANYARBAN VÁRJA FÉLIXET, MIKÖZBEN RUHÁT CSERÉLNÉK. AZON TANAKODNAK, KI KÖVETHETTE EL A SZÉFRABLÁST AZ ELME-GYÓGYINTÉZETBEN.



EGY BIZTOS. A GAZ-FICKÓ OLVASTA A LE-VELEMET, AMIT AZ AZ ÚTÖDÖTT VUCLI AZ AGYÁN HAGYOTT



FÉLIX SZILÁRD ELHATÁROZÁSA, HOGY KINYOMOZZA A TETTEST. ARRÓL AZONBAN SEJTELME SINCS. HOGYAN KEZZEN A NYOMOZÁSHOZ. „ELŐSORBAN MEGREGGELIZEM” – HATÁROZZA EL, ÉS HIGH-GATEBA ÉRVE BEÜL A VASUTI ÉTTEREMBE.

NINI, JAGODEK! MIT KERES ITT? ELBOCSÁTOTTÁK? MIATTAM, IGAZ? IGAZÁN SAJNALOM!

ORÓKRE LEKOTELEZNE, MYLORD, HA FELFOGADNA ÁPOLÓNAK. JELENLÉTEM GARANCIÁT NYÚJTANA LORDSÁGODNAK, HOGY NEM ESZIK ÜVEGHOLMIT, ÉS RUHÁTLANUL NEM LÉP BE A SAVOY HOTELBE.

EZEK MEGGYÖZŐ ÉRVEK, S A FELAJÁNLOTT HETVENFONTOS JAVADALMAZÁS HATÁSÁRA JAGODEK MÉG AZT IS HAJLANDÓ ÜNNEPÉLYESEN KIELENTENI, HOGY HISZ ÖLORDSÁGA ÁRTATLANSAGÁBAN.



CSAK AZT NEM ÉRTEM, MYLORD, HOGY TUDTA KIBONTANI AZT A VASTAG FALAT A DEPÓBÓL A PÉNZTÁTEREMBE. NEKEM VAN EGY ZÜLLÖTT ROKONOM, AKI VILÁGHÍRŰ MACKÓBONTÓ. DE EZ MÉG NEKI IS DICSGÉRE VÁLT VOLNA.

VILÁGHÍRŰ FALBONTÓ ROKON? EZ KAPÓRA JÖN. FÉLIX ÚGY MEGÖRÜL, HOGY...



MAJDNEM FELSZALADT A JÁRDÁRA, MYLORD. NEM SZÁLLNÁNK KI EGY HOTELNÁL, HOGY HIDEVÍZES PA-KOLÁSBAN RÉSZESÍTSEM?

KOSZÖNÖM! ANÉLKÜL IS ÚGY ÉRZEM MAGAM, MINTHA ITT ÁLLNÉK MEGFÜRÖDVE.

MEGJÖTT A
BOLONDCSÓSZ
BÁCSIKÁNK!

SZERVUSZTOK,
GYEREKÉK, A PÁPA
ITTHON VAN?

74

HOGYNE, MÁR KÉT HETE, HOGY KISZABADULT.

A BÁCI A JENDŐJ-
SZÉGTŐJ VAN?

SZERETNÉM MEGKÉRNI, MR.
BLONDEY, HOGY LEGYEN A
SEGÍTSÉGEMRE EGY SZAK-
MAJABELI ÜGYBEN.

JAGODEK SÓGOR
KEDVÉÉRT SZÍVE-
SEN, DE NEM OL-
CSON, ÉS LEHETŐ-
LEG NEM A CITY-
BEN, MERT OTT
TÖBBET SÓZNAK
AZ EMBERRE.

AZ ELŐKELŐ IDEGEN KÖZLI, HOGY
CSAK SZAKÉRTÖI VÉLEMÉNYÉRT
JÖTT. BLONDEY ALIG TUDJA LEP-
LEZNI CSALÓDOTTSAĞAT, DE AZ-
ZAL IS SZÍVESEN SZOLGÁL. AZ
ÚJSÁGOK KÖZÖLTÉK A KIBONTOTT
FAL FÉNYKÉPÉT. A VI-
LAGHIRŰ SZAKEMBER
KIJELENTI, HOGY EZ
A MUNKA LEGALább
HÁROM ÓRAT
VESZ IGÉNYBE.

OLYAN
SOKAT?
LEHETET-
LEN!

75

ÖN LEHET KITÚNÓ VÁRÚR,
TEKİNTÉLYES ELMEBETEG, DE
EHHEZ ÉN ÉRTEK. A VILÁG
ELSŐ FALBONTÓJA SE VÉG-
ZI EL HAMARABB. EZT ON-
NAN TUDOM, MERT ÉN VA-
GYOK A SZÓBANFORGO.

EGY ÓRÁVAL KÉSÖBB BELÉP AZ ÜGYELETES
A SCOTLAND YARD BETÖRÉSI FÓCSOPORTFONÓ-
KÉHEZ, ÉS JELENTI: „A FALBONTÓ BLONDEY VAN
ITT, SIR. SAJÁT AKARATÁBÓL JÖTT.”

MAGA IVOTT??!

TERMÉSZETesen.
DE AZÉRT ESKÜDNI
MEREK, HOGY
IGY VAN.

77



ZÁRT AJTÓK MÖGÖTT
FOLYIK A TANÁCSKOZÁS.
A TIZEDIK PERCBEN
KIKÜLDIK JAGODEKET, A
TIZENHETEDIKBEN BLON-
DEYT. A VÁRAKOZÓ RI-
PORTEREK IZGALMA FORR-
PONTRA HEVÜL. A HUSZA-
DIK PERCBEN...

PUSZTÁN CSALÁDI KIVÁLT-
SÁGA ÖVJA MEG A LETAR-
TÓZTATÁSTÓL, MYLORD.
NEM VALL KÜLÖNÖSEBB TA-
PINTATRA, HOGY E KIVÁLT-
SÁGA TUDATÁBAN MEGJE-
LENIK A SCOTLAND YARDON

KIVÁLTSÁGOMRÓL EZENNEL
LEMONDOK. LETARTÓZTAT-
HAT FŐFELÜGYELŐ ÚR. CSAK
ARRA KÉREM, ADJON MÉG
HUSZONNEGY ÓRÁT. MÉG-
PEDIG AZÉRT, HOGY...

AKKOR HÁT MIN-
DENBEN MEGÁLLA-
PODTUNK, FŐFEL-
ÜGYELŐ ÚR?

A FELÖLTÖJE.
MYLORD. HA
MEGENGEDI,
FELSEGÍTEM.

JAGODEK SZAKMÁJÁNAK
KITŰNŐ MESTERE. MIRE
FÉLIX ÉSZBE KAP, MÁR
MOCCANNI SEM TUD A
KÉNYSZERZUBBONYBAN.
AZ APOLÓ FÖLÉBE HAJOL,
HOGY FELSEGÍTSE. EZ
MEGGONDOLATLANSÁG
RÉSZÉRŐL...



SAJNÁLOM, MYLORD, DE NEKEM MÉGÍSCSAK
ÁLLANDÓ ÁLLÁSOM VAN A SZANATORIUMBAN.
NE AKADÉKOSKODJÉK,
MERT A RENDÖRSE-
GEN NEM TUDOK HI-
DEG VIZES PAKOLÁST
ALKALMAZNI.

SAJNÁLOM,
DE AKI
TÉBOLYDÁBÓL
SZÖKÖTT
MEG...!

ÉS A
SZAVA, FŐ-
FELÜGYELO
ÚR...?

HAT JÓL VAN! VIHET, JAGO-
DEK. CSAK TEGYEN RÁM EGY
KÉNSZERKALAPOT IS, MERT
ODAKINN HŰVÖS VAN.

81

82

ÜDVÖZLÖM, MYLORD,
A JOGTALANUL
ZUHANYOZOTTAK
NEVÉBEN.

MEGHATÓ A VÁRÚR TALÁLK-
ZÁSA SORSTÁRSAIVAL...

83



BIZTOSÍTHATOM,
HOGY AZ ÖN OLDALÁN
NEM TENNEM MAGAM
ÖZVEGGYÉ.

EKKOR TÚNIK FEL A
HAZAJÁRÓ LADY EMEREN-
CIA. EGY SIKOLY...

NE KELTS
FELTÜNÉST.
DRÁGAM!

84

FÉLIX HÁTAT FORDÍT
MENYASSZONYÁNAK ÉS
LADY ANNÁNAK KEZD UD-
VAROLNI, KOCKÁZTATVÁN
EZZEL, HOGY A MEGBOL-
DOGÍTOTT FÉRJEK SORSÁ-
RA JUT. ELLEN NEM HAGY-
JA ENNYIBEN A DOLGOT...



MOST MÁR ZAVAR-TALANUL BESZÉL-GETHETNEK.



HOVÁ GONDOLSZ? KÍSÉRTÉK ÉN MINDENFELÉ. TEDDY CLAY VOLT SZOLGÁLATBAN ÉS HARRY BROCKHES. GON-DOLOD, HOGY LUDASAK A BETÖRÉSBEN?



FÉLIXET CSAK MEGTÉVESZTÉSÜL HOZTÁK VISSZA KÉNYSZERZUBBONYBAN A SZANATÓRIUMBAN. SAJÁT AKARATÁBÓL JÖTT, IGY ALLAPODTAK MEG A FŐFELÜGYELŐVEL. A TERV SZERINT EGY NYOMOZÓ IS KÖVETNI FOGJA, DE AZ MÉG MÁSNAP SEM JELENTKEZIK. FELTÜNIK AZONBAN EGY ÚJ BETEG, KISSÉ DÜLÖNGÉLVE JÁR A SZALONBAN, MINTHA KERESNE VALAKIT. AZTÁN FELRAGYOG AZ ARCA...



89

KÉT FRICSKÁT PÖCCENT ELLEN ORRÁRA VESZTÉRE...

90



„MAGA LEHETETT, MERT AKkor IS KÉT UGYANILYEN EGYFORMA POFONT KAPTAM” – BÓLINT SZAKÉRTELEMMEL AJÖVEVÉNY, MAJD FÉLIXHEZ FORDUL.



91

KÉRLEK, ELLEN, MIELŐTT TELJESEN HELYBENHAGYNÁD, ENGEDD MEG, HOGY BEMUTASSAM AZ URAT. HICKES FELÜGYELŐ A SCOTLAND YARDRÓL.



92

KITŰNŐEN SZIMULÁLJA A RÉ-SZEGET, FELÜGYELO!



93

FEJÉT VÉTESSEM A GAZ-FICKÓNAK?



94

A LÁTSZAT AZONBAN Csal...



95

MIELŐTT A TAPASZTALATCSERÉ-RE SOR KERÜLHETNE, ODALÉP HOZZÁJUK EGY ÁPOLÓ, ÉS KÖZLI FÉLIXSEL, HOGY PALMERS TA-NÁR Szeretne vele beszélni.

MÁB KÉT ÍZBEN KIJÁTSZOTTA AZ ELLENŐRZEST, MY-LORD, ÉS ENGEDÉLY NÉLKÜL ELHAGYTA AZ INTÉZETET. EZÉRT, SAJNÁLA-TOMRA, KÉNYTE-LEN LESZK HALÓ-TÁRSÁUL EGY ÁPO-LÓT BEOSZTANI.

SEMMI KIFOGÁSOM ELLENE. VAN AZONBAN EGY ÁPOLÓ, AKI TÜRHETŐEN ECARTÉZIK. HARRY BROCKHES. SZÍVESEN VENNEM, HA ÖT JELÖLNÉ KI ERRE A FELADATRA.



96

A PROFESSZOR BROCKHES-
ERT KÜLD, EGY PERC-
CEL KÉSÖBB...



97



98

A GYILKOSSÁG HÍRE VIL-
LÁMGYORSAN SZÉTFUT
AZ INTÉZETBEN, ÉS MEG-
LEHETŐSEN FELZAKLATJA
A BETEGEKEKET.

MICSODA ELVONÓKÚRA
EZ! ÓRÁK ÓTA NEM
LATTAM WHISKYT!

A BÉKÁKI MR.
MURDOCK A NYÜLT-
AGYAMON
SÉTÁL!



A DAUGHTER HILL-I
VARBAN ARÁNYLAG SOK-
KAL VIDÁMABBAN FOLYIK
AZ ÉLET, MINT AHOGY
AZT FÉLIX HISZI. EN-
NEK FÓKÉNT BOB GRACE
AZ OKA, AKI NEM BIZO-
NYUL AZ ELSŐ DÜHÉBEN
VASKESZTYÜVEL ÉRKEZŐ
IFJÚ LORD MÉLTÓ
HELYETTESÉNEK.

100



HAGYD, JOE! ELEG.
HA JELKÉPESEN CSAK
A LABÁT MÁRTJA MEG!

101



DE NÉNIKÉM, MR.
GRACE NEM A KAM-
PEC, HANEM A HARIS-
NYÁM MIATT SAJNÁKOZIK. NEM
KELL TÖBBET TÉRDEN CSUSZNUNK, UGYE?

EZUTÁN MÁR CSAK EGYETLEN TRADICIO-
NALIS SZOKÁST TARTANAK ELEVENEN.
A VÁRUR ZSOLDOSAI ESTÉRŐL ESTÉRE
NAGY DÁRIDÓT CSAPNAK A LOVAGTEREM-
BEN. A ZSOLDOSOK, MINT GYAKORLOTT
VIKENDEZŐK, HOZTAK MAGUKKAL DOBOT
ÉS ELEKTROMOS GITÁRT, DE ELEINTE
CSAK NÓTAZÓRA VIGADNAK, ATTÓL
TARTVA, HOGY VALA-
MELYIK ÖS MÉGIS-
CSAK ELVESZTI
TÜRELMET, ÉS
ARANYRAMAJÁBÓL
KILEPVE ÜGY KAP-
JA SZÁJON A BLASZ-
FÉMIÁS HANGSZER
KEZELŐJÉT, HOGY
ARRÓL KOLDUL.
AZ IFJÚ ALVEZÉR
AZONBAN, AKINEK
A RETTENTHETET-
LENSÉG KÓTELES-
SÉGEI KÖZÉ TARTO-
ZIK, VÉGÜL, EGY
HAJNALI ÓRÁN,
MERÉSZ ELHATÁRO-
ZÁSRA JUT...



AKI FÉL, AZ NEM
KATONAI ELŐ A DOB-
BALI ÉS HA VALAME-
LYIK ÖSNEK NEM TET-
SZIK, AZZAL, HA
KELL, MAGAM
BÁNOK ELI!

102

A NAGYOBBA HATÁS KED-VÉÉRT FENYEGETŐEN AZ EGYIK PÁNCÉLVÉRT ELÉ LÉP. ÁM EKKOR VALAMI NAGYON MEGLEPO DOLOG TÖRTÉNIK...

103

NE BÁNTSONI!



IJEDTSÉGRE AZONBAN SEMMI OK...

104

CSAK ÉN VAGYOK.
HALLGATTAM... OLYAN
SZÉPEN ÉNEKELTEK.

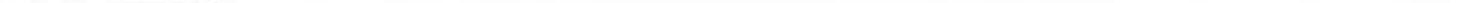


SZABAD EGY TÁNCRA.
KISASSZONY?

NEM MEREK ITT MARADNI.
HA EMERENCIA NÉNI
MEGTUDJA!

MENJ CSAK, VIVIENNE.
ILYEN RENDES, JÓL
NEVELT FIATALEMBERREL...

105



SIR ARTHUR!

NEMCSAK A NŐI ROKO-NOK JELENLETÉRE DERÜL FÉNY. ZAVART KRÁKOGÁS HALLIK, ÉS...

VOLTAKÉPPEN HAGYOMÁ-NYAIKHOZ TARTOZIK, HOGY CSALÁDUNK TAGJAI A ZSOL-DOSOKKAL EGYÜTT ÉTKEZ-NEK ÉS SZÓRAKOZNAK.

106



EZUTÁN FÉLIX RENDELKEZÉSEI KÖZÜL MÁR CSAK EGY MARAD ÉRVÉNYBEN: A ZSOLDOSOK NEM MOZDULNAK KI A VÁRBÓL.



EZALATT A SZANATÓRIUMBAN ARÁNYLAG GYORSAN ÉS NEGATÍV EREDMÉNY-NEYEL LEZÁRUL A NYOMOZÁS ELSŐ SZAKASZA HARRY BROCKHES MEGGYILKOLÁSÁNAK ÜGYÉBEN. MIUTÁN A GYILKOSSÁGI CSOPORT ELVONULT, ÉS A FELZAKLATOTT BETEGEKET SIKERÜLT LECSILLA-PITANI. PALMERS TANÁR BEKOPOGTAT HILDE NEG-RINHEZ, AKI ÉPPEN AZON IGYEKSZIK, HOGY SZOBÁJÁBAN RENDET CSINÁLJON.

108



BOLONDOK IS LENNÉNK ELHAGYNI EGY ILYEN BARÁTSÁGOS, VENDÉGSZERETŐ HÁZAT.

109



110



FÉLIX SZOBÁJÁBAN
ZÁRTKÓRÚ TANACSKO-
ZÁS FOLYIK.

111

BROCKHES EGYIKE
VOLT AZ APOLÓKNAK,
AKIK A BETÖRÉS ÉJJE-
LÉN A FÖLDSZINTI FO-
LYOSÓN TELJESÍTET-
TEK SZOLGÁLATOT.

SEMMI KÉTSÉG... HUKKI...
MEGGYILKOLÁSA ÖSSZE-
FÜGG... HUKKI!
A BETÖRÉSSEL.

RENDSZERESÍTENI KELLE-
NE, HOGY A SCOTLAND YARD
EMBEREIT IDÖNKÉNT KÜLDJÉK
LERÉSZEGEDÉS CÉLJÁBól ELVO-
NÓKÚRÁRA. A FELÜGYELŐ ÚR
KOMBINÁCIOS KÉSZSÉGÉNEK
HATÁROZOTTAN JÓT TESZ
AZ ELFOGYASZTOTT TÖMÉN-
TELEN WHISKY.

VÁRATLANUL NYÍLIK AZ
AJTÓ ÉS MEGJELENIK
ELLEN, MINT KISÉRTET-
NEK ALCAZOTT ÖTÖDIK
HADOSZLOP. „ÉRDEKES
HIREM VAN” – KÖZLI
RAGYOGVA.

HALLJUK!

HAZAJÁRÁSOM SORÁN
ELJUTOTTAM A HILDE
NEGRIN LAKÁSA ELÖT-
TI FOLYOSÓRA...

113

EZ NEM LEHET...!
NEM HIHETI...!

CSENDESEBBEN!

HILDE NEGRIN
ÉS PALMERS TANÁR!

112

MIVEL TÖBBET NEM HALLOTTAM, TOVÁBBMENTEM, DE NÉHÁNY PERCCEL KÉSŐBB ÚJBÓL ARRA VITT AZ UTAM.

NYOMORULT!



114

PUFFANÁSOK HALLATSZOTTAK, MINTHA VEREKEDNÉNEK ODABENT, MAJD FELCSAPÓDOTT AZ AJTÓ...



115

„A ZSEBKENDŐ, AMIVEL ELFEDTE AZ ARCÁT, VÉRES VOLT” – TESZI HOZZÁ A „SZELLEMES” HÖLGY.



KÁR, HOGY NEM LÁTTA A MÁSIKAT.
VAJON KI LEHETETT?

SEJTELMEM SINCS. DE MEGPRÓBÁLOM KIDERÍTENI. MEGYEK IS, NEHOGY SZEMET SZÜRJON, HOGY EGY HELYEN ILYEN SOKÁIG KÍSÉRTÉK.

116



ALIGHOGY ELLEN TÁVOZIK, ÚJRA NYÍLIK AZ AJTÓ. „BOCSÁNAT, URAIM, DOKTOR HUZLI VAGYOK, HATÓSÁGI ORVOS” – MUTATKOZIK BE A JÖVEVÉNY.

EBBŐL MAJD KIGYÓGYÍTJÁK, MOST AZ A FÓ,
HOGY ÉJSZAKA ALUDJON ÉS JÓL TÁPLÁLKOZZON.



DE KÉREM ÉN VALÓBAN HATÓSÁGI ORVOS VAGYOK.

MIÉRT? ÉN NEM VAGYOK VALÓBAN AZ ANGOL KIRÁLY?

AZ IDEGEN FELHAGYAZZAL, HOGY ÉPELMÉJÜSEGÉT BIZONYÍTSÁ.



118

NEKEM AZ A RÖGESZMÉM.
HOGY A RENDŐRSÉG MEGBÍZOTT EGY HÖLGY ELMEÁLLAPOTÁNAK FELÜLVIZSGALATÁVAL, AKI SAJÁT BEVALLÁSA SZERINT MÁR RÉGEbben ELHUNYT, ÉS AZ ELŐBB ITT JÁRT. MEGTUDHATNÁM, HOGY MIRÖL BESZÉLT ÖNÖKKEL?

„PANASZKODOTT. ÁLLANDÓAN AZ AZ ÉRZÉS GYÖTRI, MINTHA EGY KELLEMETLEN IDŐS ÚR JÁRNA A NYOMÁBAN ÉS MOST MAJD MEGLESI, HOGY VÉGEZZEN VELE. ERRE A CÉLRA ÖFELSEGE, VIII. HENRIK RENDELKEZÉSÉRE BOCSATOTT EGY KONYHAKEST.” – HANGZIK A VÁLASZ. NOSZA TÖBB SE KELL...



MIVEL AZ INTÉZETBEN HÍVATÁSUK MAGASLATÁN ALLNAK AZ ÁPOLÓK, AZ AMOKFUTÁS ÉS ÜLDÖZÉSI MÁNIA TÍPIKUS TÜNETEIT MUTATÓ DOKTOR HUZLI, AKI PEDIG VALÓBAN HATOSÁGI ORVOS, NEM JUT MESSZIRE.



MÁSNAP DÉLTÁN FÉLIX NEK LÁTOGATÓJA ÉRKEZIK. NEM TÁVOZIK EL A LÁTOGATÁSI IDŐ VÉGEN...



122



TÜRELMETLEN VÁRAKÓZÁSBAN TELIK AZ IDŐ. VÉGRE, TÍZ ÓRA TÁJT NYILIK AZ AJTÓ. TEDDY CLAY LÉP BE, AKI MA ÉPPÜGY, MINT A BETÖRÉS ÉJJELÉN, A FÖLDszinti FOLYOSÓN TART ÜGYELETET.

123



Bocsánat, önök zörögtek itt valamivel?

NEM, KÉREM... ANGLIA LEG-UGYESEBB SZÉFBONTÓJA KISÉRLETBŐL ATTÓRI A RAK-TAR ÉS A SZÉFEK HELYISÉGET ELVÁLASZTÓ FALAT.

124



VÁRATLANUL HILDE NEGRIN TOP-PAN BE A SZOBÁBA. „MI TÖRTÉNIK ITT?” – KÉRDI MEGDÖB-BENVE. S AMIKOR MEGTUDJA...

TEDDY AKKOR ÉJJEL NEM VOLT A HELYÉN. NÁLAM VOLT. A SZOBÁMBAN... HAJNALIG... HALLGAS-SANAK MEG, ELMONDOK MINDENT...

125



PALMERS TANÁR JÓVOLTÁBÓL TA-NULHATOK... ÉRT-HETŐ, HOGY TIT-



KOLNOM KELLETT TEDDY IRÁNT ÉR-ZETT VONZALMA-MAT. AZON AZ ES-TEN, MIVEL TUD-TAM, HOGY A PRO-FESSZOR A BAN-KETTRE KÉSZÜL.

MEGHÍVTAM TEDDYT. MEGKÉRTÜK BROCK-HEST, HOGY NE ARULJA EL KOLLE-GÁJÁT. PALMERS VÁRATLANUL VISZ-SZAJÖTT, MERT TÉVEDÉSBŐL VALAMI IDEGEN KABA-TOT VITT MAGA-VAL... MEGLEPETT BENNÜNKET. ÖSSZINTEN ELMONDUNK NEKI MINDENT, ÉS Ö BIZTOSÍTOTT BENNÜNKET TOVÁ-BI JÓINDULATA-RÓL. AZTÁN ÚJRA ELMENT.

125



A DAUGHTER HILL-I VÁR-
KASTÉLY LOVAGTERME
CSATATÉR KÉPÉT MUTAT-
JA. LATNIVALÓ, HOGY
MINT MINDEN ÉJJEL, MA
IS HAJNALIG TARTOTT A
TRADICIONÁLIS
DUHAJCODÁS.

IME, AZ ELCSERÉLT KABÁT
TULAJDONOSA, MR. VUCLI,
AZ ÖNMÜKÖDŐ VILLAMOS-
JEGY FELTALÁLÓJA.

NO, NÉZD CSAK! BOLOND
BILL! AZT HITTEM,
HOGY UTOLSÓ NAGY HÚZA-
SA UTÁN AMERIKÁBA SZÓ-
KÖTT. DE LÁM, ISMÉT A
RÉGI TRÜKKHÖZ FOLYAMO-
DOTT: BOLONDOKHAZÁBA
CSUKATTA MAGÁT, HOGY
OTT VÁRJA KI, AMIG
ELCSITULNAK A HULLÁMOK.

DE EZUTTAL A BOLOND-
HAZBAN IS CSINÁLT EGY
ÚJABB NAGY HÚZAST.

MR. VUCLI, ALIAS
BOLOND BILL VÉG-
RE RÁEBRED, HOGY
AMI FÖLÖTTE ZAJ-
LIK, AZ NEM ROSSZ
ÁLOM, HANEM SZO-
MORÚ VALÓSÁG.

MEHETÜNK,
FELÜGYELŐ ÚR. 132

FEL KELL HAGYNOD A HAZAJÁRÁSSAL, SZÉPSÉGES KI-
SÉRTETEM. TISZTEL CSALADOM RAGASZKODIK HOZZA.
HOGY RANGON ALUL SÜRGÖSEN MEGHÁZASODJAM.

VÉGE